

現代生活藝術系列

# 華嚴經疏論纂要 80

— 阿僧祇品、壽量品、諸菩薩住處品

華藏淨宗學會印贈

大方廣佛華嚴經疏論纂要卷第八十



五臺山清涼國師澄觀疏鈔

太原方山長者李通玄 論

閩鼓山私淑比丘道霈纂要

阿僧祇品第三十

○初來意

〔疏〕來意者有二。一、通。謂前三品別答前問。此下三品。總明等覺深奧故。二、別。謂前既智圓證極。此品校量行德難思。故次來也。又難思佛德。菩薩盡窮。故亦爲遠答變化海故。故下偈中。廣顯變化大用。

又通顯一部之數量故

○二釋名

〔疏〕釋名者。阿之言無。僧祇曰數。全帶數名。若晉本云。心王菩薩問阿僧祇品。兼能問人。卽人法雙舉。及菩薩所問之算數。梵本同此。然僧祇是十大數之初首。經論多用。故以標名。又顯此數卽離數故。寄無數標名。

○三宗趣

〔疏〕宗趣者。寄數顯德分齊爲宗。令知普賢諸佛離數重重無盡爲趣。

論將釋此品約立四門。一釋品來意。二釋能問之主。三釋說法之主。四隨文釋義。一釋品來意者。明前十定十通十忍三品。明該括因果。初終始末。不遷刹那之際。已成神通。法忍具足。明一切諸佛所施因果。教行方便。果行相資。始終不絕。不離刹那之時。如仁王經。一念中具九十刹那。一刹那經九百生滅。如是三世佛果。及普賢方便行。總時不遷故。但以刹那爲量。不立生滅之名。設論生滅。但於刹那內安立。更無長短。自此已下。至如來出現。品明佛果之中。三業廣大自在行門。且如阿僧祇一

品。明如來心業廣大自在。一。如來壽量品。明如來命廣大自在。三。菩薩住處品。明如來行攝生廣大。常住自在。四。佛不思議法品。明歎佛三業神德廣大自在。五。如來十身相海品。明佛身業報得莊嚴廣大自在。六。如來隨好光明功德品。明佛三業所順法身所感之功德廣大自在。依瓔珞經配第三禪。說佛華三昧。有百萬億頌。卽此普賢行品。是其畧也。當第七會。合名佛華三昧品。七。普賢行品。明佛三業果行徧周廣大自在。八。如來出現品。明佛覺行徧周。常於一切世間無時不出現廣大自在。

此之八品經。總歎佛果。行智德三業功用。及莊嚴報相廣大自在故。以次此品須來。二釋能問法主者。菩薩名心王。此明得心成忍之後。心業自在名之爲王。三釋能說法之王者。此品何故如來自說。明此數法廣大。下位智所不及。唯佛能究竟故。此是佛果。二愚。至差別智滿方了。卽此阿僧祇品。隨好光明功德品。一品法是如來自說。自餘五位。各各隨位菩薩自說。十信菩薩說十信法。卽文殊覺首等是。十住菩薩說十住法。卽法慧財慧等是。准此例知。此品至差別智果滿。佛位方明。還是如來。

自說故所問之主還是如來心智自在名之爲王。表心自在故。方堪能問。總是佛自在之心故。設教法則令學者做之。故說行以普賢王之。以行成忍。卽以王主之。又此數法智滿。佛果方終。以智徧故。任運而知。非是加行作意而知。以此佛自說故。

○四正釋文。此下三品總顯深奧。卽爲三別。此品明勝德無數。次品明盡一切時。後品明徧一切處。然此三品初一通明佛菩薩德。次品正顯佛德。兼明菩薩。後品唯明菩薩。所以爾者。亦是等覺。亦名佛故。位後普賢。是佛菩薩故。今初一品。

先問後答今初

爾時心王菩薩白佛言。世尊。諸佛如來演說阿僧祇。無量。無邊。無等。不可數。不可稱。不可思。不可量。不可說。不可說。不可說。世尊。云何阿僧祇乃至不可說不可說耶。

〔疏〕問中二。先牒佛所說。後世尊下。正明咨問。所以心王問者。表數不離心。數與非數皆自在故。又顯此數統收前後。辨超勝故。所以偏問十者。舉後攝初。顯無盡故。前後文中。多用此故。故文云。如來演說。但問本數。已攝諸轉。

○第二答中一一讚問許說

佛告心王菩薩言。善哉善哉善男子。汝今爲欲令諸世間入佛所知數量之義。而問如來應正等覺善男子。諦聽諦聽。善思念之。當爲汝說。時心王菩薩唯然受教。

**疏**令入佛所知數者。以是圓教所明。深廣無涯。唯佛方測。不同凡小所知。如黃帝算法。但有二十三數。始從一二終至正載。已說天地不容。小乘六十。已至無數。此有百二十四倍。倍變之。故非餘測。故數之終。寄不可說。况復偈初。更積不可說。歷諸塵

刹以顯無盡。所以佛自答者。正表難思。故又明此。

品。統語因位終德。故佛說之。鈔始從一二者從一

數。謂十十為百。十百為千。次萬億兆京垓梓壤溝澗。正載言載者。天地不能容載。故小乘六十者。卽

俱舍論說六十。向後更無數也。

○二正答所疑。於中二。先長行。明能數之數廣多。

後偈頌。顯所數之德無盡。今初。

佛言。善男子。一百洛叉爲一俱胝。俱胝俱胝爲一阿

庾多。阿庾多阿庾多爲一那由他。那由他那由他爲

一頻婆羅。頻婆羅頻婆羅爲一矜羯羅。矜羯羅矜羯

羅爲一阿伽羅。阿伽羅阿伽羅爲一最勝。最勝最勝

爲一摩婆上聲羅。摩婆羅。婆羅。婆羅。爲一阿婆上聲羅。阿婆  
 羅。阿婆羅。爲一多婆上聲羅。多婆羅。多婆羅。爲一界分  
 界分。界分爲一普摩。普摩。普摩。爲一禰摩。禰摩。禰摩。  
 爲一阿婆上聲鈴。阿婆鈴。阿婆鈴。爲一彌伽上聲婆。彌伽  
 婆。彌伽婆。爲一毗擢伽。毗擢伽。毗擢伽。爲一毗伽上聲  
 婆。毗伽婆。毗伽婆。爲一僧羯邏摩。僧羯邏摩。僧羯邏  
 摩。爲一毗薩羅。毗薩羅。毗薩羅。爲一毗瞻婆。毗瞻婆  
 毗瞻婆。爲一毗盛伽。毗盛伽。毗盛伽。爲一毗素陀。毗  
 素陀。毗素陀。爲一毗婆訶。毗婆訶。毗婆訶。爲一毗薄  
 底。毗薄底。毗薄底。爲一毗佉擔。毗佉擔。毗佉擔。爲一

稱量。稱量。稱量。爲一。一持。一持。一持。爲一。異路。異路。  
異路。爲一。顛倒。顛倒。顛倒。爲一。三末耶。三末耶。三末  
耶。爲一。毗覩羅。毗覩羅。毗覩羅。爲一。奚婆上聲羅。奚婆  
羅。奚婆羅。爲一。伺察。伺察。伺察。爲一。周廣。周廣。周廣。  
爲一。高出。高出。高出。爲一。最妙。最妙。最妙。爲一。泥羅  
婆。泥羅婆。泥羅婆。爲一。訶理婆。訶理婆。訶理婆。爲一。  
一動。一動。一動。爲一。訶理蒲。訶理蒲。訶理蒲。爲一。訶  
理三。訶理三。訶理三。爲一。奚魯伽。奚魯伽。奚魯伽。爲  
一。達擺步陀。達擺步陀。達擺步陀。爲一。訶魯那。訶魯  
那。訶魯那。爲一。摩魯陀。摩魯陀。摩魯陀。爲一。懺慕陀。

懺慕陀懺慕陀爲一 鑿羅陀鑿羅陀鑿羅陀爲一 摩  
魯摩。摩魯摩。摩魯摩爲一 調伏調伏調伏爲一 離憍  
慢。離憍慢。離憍慢爲一 不動不動不動爲一 極量極  
量。極量爲一 阿麼怛羅。阿麼怛羅。阿麼怛羅爲一 勃  
麼怛羅。勃麼怛羅。勃麼怛羅爲一 伽麼怛羅。伽麼怛  
羅。伽麼怛羅爲一 那麼怛羅。那麼怛羅。那麼怛羅爲  
一 奚麼怛羅。奚麼怛羅。奚麼怛羅爲一 鞞麼怛羅。鞞  
麼怛羅。鞞麼怛羅爲一 鉢羅麼怛羅。鉢羅麼怛羅。鉢  
羅麼怛羅爲一 尸婆麼怛羅。尸婆麼怛羅。尸婆麼怛  
羅爲一 翳羅。翳羅。翳羅爲一 薜羅。薜羅。薜羅爲一 諦



婆。訶婆婆訶婆婆爲一毗婆上聲羅。毗婆羅毗婆羅爲一  
一那婆上聲羅。那婆羅那婆羅爲一摩攞羅。摩攞羅摩  
攞羅爲一娑婆上聲羅。娑婆羅娑婆羅爲一迷攞普。迷  
攞普迷攞普爲一者麼羅。者麼羅者麼羅爲一馱麼  
羅。馱麼羅馱麼羅爲一鉢攞麼陀。鉢攞麼陀鉢攞麼  
陀爲一毗伽摩。毗伽摩毗伽摩爲一烏波跋多。烏波  
跋多烏波跋多爲一演說演說演說爲一無盡無盡  
無盡爲一出生。出生出生爲一無我無我無我爲一  
阿畔多。阿畔多阿畔多爲一青蓮華。青蓮華青蓮華  
爲一鉢頭摩。鉢頭摩鉢頭摩爲一僧祇。僧祇僧祇爲



可說爲一不可說轉。不可說轉不可說轉爲一不可說不可說。此又不可說不可說爲一不可說不可說轉。

〔疏〕問乃舉後難知。答則始終具說。初言一百洛又爲一俱胝者。是中等數。洛又是萬俱胝是億。故光明覺品云。過一億。梵本皆云俱胝。故若依俱舍。以洛又爲億。則俱胝當兆也。若兼取一十百千萬等下數法。則通有百三十七數。由前易故。畧不說之。俱胝以下。竝是上等數法。倍倍變故。餘如光明覺品說。其中多存梵音。但是數名。更無別理。未後云。

此又不可說不可說者。若類前具牒便有四箇不可說字。故譯家云此又二一字替一不可說不可說爲譯之巧

○第二偈頌

爾時世尊爲心王菩薩而說頌言

不可言說不可說 充滿一切不可說

不可言說諸劫中 說不可說不可盡

不可言說諸佛刹 皆悉碎末爲微塵

一塵中刹不可說 如一切皆如是

此不可說諸佛刹 一念碎塵不可說

念念所碎悉亦然

盡不可說劫恒爾

此塵有刹不可說

此刹爲塵說更難

以不可說筭數法

不可說劫如是數

以此諸塵數諸劫

一塵十萬不可說

〔疏〕百二十偈。大分爲二。前六明普賢德廣說不可

盡。餘偈明佛德深廣。普賢窮究。前中分二。前四偈半。明能數多。後一偈半。顯所數廣。今初積數。自有十重。以顯無盡。是知上至不可說轉。尚約順機。據佛所知。實無盡故。言十重者。一初句積不可說至不可說。然此應積最後不可說不可說轉。而但積

不可說者有二義故。一取言易故。下偈多用故。二表言所不及之數故。二次三句將上所積充滿一切不可說中。於中初句標。後二句釋。謂何者是一切不可說釋云。不可說劫中說不盡者。三半偈將上諸不可說。一一是一刹。皆碎爲塵。四半偈卽前一塵有不可說刹。五半偈將前諸塵中刹。一念徧碎爲塵。六半偈念念碎塵復盡多劫。七一句明前所碎塵復有多刹。八一句卽此多刹復碎爲塵。九半偈以多算數經於多劫。數上諸塵云如是數十以上諸塵數劫。一塵有十萬箇不可說劫。如是

重重無盡無盡

爾劫稱讚一普賢

無能盡其功德量

於一微細毛端處

有不可說諸普賢

一切毛端悉亦爾

如是乃至徧法界

〔疏〕第二顯所數廣中。畧舉三重。一將上諸劫讚一普賢之德不盡。二况一塵中有多普賢。三况徧法界塵皆有多矣。是知德無盡。故若不以稱性之心思之。心惑狂亂。

一毛端處所有刹

其數無量不可說

盡虚空量諸毛端

一一處刹悉如是

彼毛端處諸國土

無量種類差別住

有不可說異類刹

有不可說同類刹

不可言說毛端處

皆有淨刹不可說

種種莊嚴不可說

種種奇妙不可說

〔疏〕第二一毛端下。一百一十四偈。明佛德深廣。普

賢窮究。卽廣顯變化之相。於中二前九十一頌。明

果德無礙。因位善窮。後不可言說。諸如來下。明果

德深廣。因能趣入。前中亦二。先明果法無礙。後菩

薩悉能下。明因位善窮。前中亦二。先三偈。明依報

自在

於彼一一毛端處

演不可說諸佛名

一一名有諸如來

皆不可說不可說

一一諸佛於身上

現不可說諸毛孔

於彼一一毛孔中

現衆色相不可說

不可言說諸毛孔

咸放光明不可說

〔疏〕後明依正融攝。卽入自在於中。五初二偈半。依

中現正

於彼一一光明中

悉現蓮華不可說

於彼一一蓮華內

悉有衆葉不可說

不可說華衆葉中

各現色相不可說

彼不可說諸色內

復現眾葉不可說

葉中光明不可說

光中色相不可說

此不可說色相中

一一現光不可說

光中現月不可說

月復現月不可說

於不可說諸月中

一一現光不可說

於彼一一光明內

復現於日不可說

於不可說諸日中

一一現色不可說

於彼一一諸色內

又現光明不可說

於彼一一光明內

現不可說師子座

一一嚴具不可說

一一光明不可說

光中妙色不可說

色中淨光不可說

於彼一一淨光內

復現種種妙光明

此光復現種種光

不可言說不可說

如是種種光明內

各現妙寶如須彌

一一光中所現寶

不可言說不可說

**疏**二十一偈半。正中現依初現蓮華光明

彼如須彌一妙寶

現衆刹土不可說

盡須彌寶無有餘

示現刹土皆如是

以一刹土末爲塵

一塵色相不可說

衆刹爲塵塵有相

不可言說不可說

如是種種諸塵相

皆出光明不可說

〔疏〕後淨土之用

光中現佛不可說

佛所說法不可說

法中妙偈不可說

聞偈得解不可說

不可說解念念中

顯了真諦不可說

示現未來一切佛

常演說法無窮盡

一一佛法不可說

種種清淨不可說

出妙音聲不可說

轉正法輪不可說

於彼一一法輪中

演脩多羅不可說

於彼一一脩多羅

分別法門不可說

於彼一一法門中

又說諸法不可說

於彼一一諸法中

調伏衆生不可說

〔疏〕三五偈。依中現正說法

或復於一毛端處

不可說劫常安住

如一毛端餘悉然

所住劫數皆如是

〔疏〕四一偈。明現時常住

其心無礙不可說

變化諸佛不可說

一一變化諸如來

復現於化不可說

彼佛法身不可說

彼佛分身不可說

莊嚴無量不可說

往詣十方不可說

周行國土不可說

觀察衆生不可說

清淨衆生不可說

調伏衆生不可說

彼諸莊嚴不可說

彼諸神力不可說

彼諸自在不可說

彼諸神變不可說

所有神通不可說

所有境界不可說

所有加持不可說

所住世間不可說

清淨實相不可說

說脩多羅不可說

於彼一一脩多羅

演說法門不可說

於彼一一法門中

又說諸法不可說

於彼一一諸法中

所有決定不可說

於彼一一決定中

調伏衆生不可說

不可言說同類法

不可言說同類心

不可言說異類法

不可言說異類心

不可言說異類根

不可言說異類語

念念於諸所行處

調伏衆生不可說

所有神變不可說

所有示現不可說

於中時劫不可說

於中差別不可說

〔疏〕五十偈半。明自在調生

菩薩悉能分別說

諸明筭者莫能辨

〔疏〕第二因位善窮中。一半偈結前生後

一毛端處大小刹

雜染清淨麤細刹

如是一切不可說

一一明了可分別

以一國土碎爲塵

其塵無量不可說

如是塵數無邊刹

俱來共集一毛端

此諸國土不可說

共集毛端無迫隘

不使毛端有增大

而彼國土俱來集

於中所有諸國土

形相如本無雜亂

如一國土不亂餘

一切國土皆如是

虛空境界無邊際

悉布毛端使充滿

如是毛端諸國土

菩薩一念皆能說

於一微細毛孔中

不可說刹次第入

毛孔能受彼諸刹

諸刹不能徧毛孔

入時劫數不可說

受時劫數不可說

於此行列安住時

一切諸劫無能說

如是攝受安住已

所有境界不可說

入時方便不可說

入已所作不可說

疏餘偈正顯因德於中有十。初八偈明帝網身土。

是起行處。又前文明其展徧。此明包容。文影畧耳。

言毛孔悉能受諸刹等者。稱法性之一毛。故受多

刹而無外。不壞相之多刹。安徧悟者之一毛。內外

緣起非卽離故。鈔稱法性之一毛者。此中文亦影畧。若具諸剎毛孔。皆有稱性。及不壞相義。今毛上取稱性義故。如法性之無外。剎上取不壞相義故。不徧稱性之毛。而著悟者之言。更有一意。亦文影畧。謂毛安悟者。則顯利因迷有迷。則有發悟。則無邊前義。直就法論。後義約人取法。思之可見。內外緣起者。亦有二義。一約內外共爲緣起。由不卽故。有能所入。由不離故。故得相入。二約內外緣起。與眞法性。不卽不離。此復二義。一由內外不卽法性故。有能所入。不離法性故。毛能包利。能徧入。二者毛約不離法性。如理而包。剎約不卽法性。不徧毛孔。思之成觀。

意根明了不可說

遊歷諸方不可說

勇猛精進不可說

自在神變不可說

所有思惟不可說

所有大願不可說

所有境界不可說

一切通達不可說

身業清淨不可說

語業清淨不可說

意業清淨不可說

信解清淨不可說

妙智清淨不可說

妙慧清淨不可說

了諸實相不可說

斷諸疑惑不可說

出離生死不可說

超升正位不可說

甚深三昧不可說

了達一切不可說

〔疏〕二五偈。三業勤勇行

一切衆生不可說

一切佛刹不可說

知衆生身不可說

知其心樂不可說

知其業果不可說

知其意解不可說

知其品類不可說

知其種性不可說

知其受身不可說

知其生處不可說

知其正生不可說

知其生已不可說

知其解了不可說

知其趣向不可說

知其言語不可說

知其作業不可說

菩薩如是大慈悲

利益一切諸世間

〔疏〕三有四偈半。應器攝生行

普現其身不可說

入諸佛刹不可說

見諸菩薩不可說

發生智慧不可說

請問正法不可說

敷揚佛教不可說

現種種身不可說

詣諸國土不可說

示現神通不可說

普徧十方不可說

處處分身不可說

親近諸佛不可說

作諸供具不可說

種種無量不可說

清淨衆寶不可說

上妙蓮華不可說

最勝香鬘不可說

供養如來不可說

清淨信心不可說

最勝悟解不可說

增上志樂不可說

恭敬諸佛不可說

〔疏〕四五偈半。明游方供佛行。

修行於施不可說

其心過去不可說

有求皆施不可說	一切悉施不可說
持戒清淨不可說	心意清淨不可說
讚歎諸佛不可說	愛樂正法不可說
成就諸忍不可說	無生法忍不可說
具足寂靜不可說	住寂靜地不可說
起大精進不可說	其心過去不可說
不退轉心不可說	不傾動心不可說
一切定藏不可說	觀察諸法不可說
寂然在定不可說	了達諸禪不可說
智慧通達不可說	三昧自在不可說

了達諸法不可說

明見諸佛不可說

修無量行不可說

發廣大願不可說

甚深境界不可說

清淨法門不可說

菩薩法力不可說

菩薩法住不可說

彼諸正念不可說

彼諸法界不可說

修方便智不可說

學甚深智不可說

無量智慧不可說

究竟智慧不可說

彼諸法智不可說

彼淨法輪不可說

彼大法雲不可說

彼大法雨不可說

彼諸神力不可說

彼諸方便不可說

入空寂智不可說

念念相續不可說

無量行門不可說

念念恒住不可說

〔疏〕五修行於施下。廣修十度行。

諸佛刹海不可說

悉能往詣不可說

諸刹差別不可說

種種清淨不可說

差別莊嚴不可說

無邊色相不可說

種種間錯不可說

種種妙好不可說

清淨佛土不可說

雜染世界不可說

〔疏〕六二偈半游刹自在行

了知衆生不可說

知其種性不可說

知其業報不可說

知其心行不可說

知其根性不可說

知其解欲不可說

雜染清淨不可說

觀察調伏不可說

變化自在不可說

現種種身不可說

修行精進不可說

度脫衆生不可說

示現神變不可說

放大光明不可說

種種色相不可說

令衆生淨不可說

**疏**

七了知衆生下明調伏衆生行

一一毛孔不可說

放光明網不可說

光網現色不可說

普照佛刹不可說

勇猛無畏不可說	方便善巧不可說
調伏衆生不可說	令出生死不可說
清淨身業不可說	清淨語業不可說
無邊意業不可說	殊勝妙行不可說
成就智寶不可說	深入法界不可說
菩薩總持不可說	善能修學不可說
智者音聲不可說	音聲清淨不可說
正念真實不可說	開悟衆生不可說
具足威儀不可說	清淨修行不可說
成就無畏不可說	調伏世間不可說

諸佛子衆不可說  
清淨勝行不可說  
稱歎諸佛不可說  
讚揚無盡不可說  
世間導師不可說  
演說讚歎不可說

〔疏〕八七偈半。三業深淨行

彼諸菩薩不可說  
清淨功德不可說  
彼諸邊際不可說  
能任其中不可說  
住中智慧不可說  
盡諸劫住無能說  
欣樂諸佛不可說  
智慧平等不可說  
善入諸法不可說  
於法無礙不可說  
三世如空不可說  
三世智慧不可說

了達三世不可說	住於智慧不可說
殊勝妙行不可說	無量大願不可說
清淨大願不可說	成就菩提不可說
諸佛菩提不可說	發生智慧不可說
分別義理不可說	知一切法不可說
嚴淨佛刹不可說	修行諸力不可說
長時修習不可說	一念悟解不可說
諸佛自在不可說	廣演正法不可說
種種神力不可說	示現世間不可說
清淨法輪不可說	勇猛能轉不可說

種種開演不可說 哀愍世間不可說

〔疏〕九彼諸菩薩下。願智自在行

不可言說一切劫 讚不可說諸功德

不可說劫猶可盡 不可說德不可盡

〔疏〕十一偈。結德無盡

不可言說諸如來 不可言說諸舌根

歎佛不可言說德 不可說劫無能盡

十方所有諸衆生 一切同時成正覺

於中一佛普能現 不可言說一切身

此不可說中一身 示現於頭不可說

此不可說中一頭

示現於舌不可說

此不可說中一舌

示現於聲不可說

此不可說中一聲

經於劫住不可說

如一如是一切佛

如一如是一切身

如一如是一切頭

如一如是一切舌

如一如是一切聲

不可說劫恒讚佛

不可說劫猶可盡

歎佛功德無能盡

疏第二明果德深廣。因能趣入中。先果後因。前中

三初六偈總歎佛德

一微塵中能悉有

不可言說蓮華界

一一蓮華世界中

賢首如來不可說

乃至法界悉周徧

其中所有諸微塵

世界若成若住壞

其數無量不可說

一微塵處無邊際

無量諸刹普來入

十方差別不可說

刹海分布不可說

疏二有三偈。別明依報

一一刹中有如來

壽命劫數不可說

諸佛所行不可說

甚深妙法不可說

神通大力不可說

無障礙智不可說

入於毛孔不可說

毛孔因緣不可說

成就十力不可說

覺悟菩提不可說

入淨法界不可說

獲深智藏不可說

〔疏〕三有三偈。別明正報

種種數量不可說

如其一切悉了知

種種形量不可說

於此靡不皆通達

種種三昧不可說

悉能經劫於中住

於不可說諸佛所

所行清淨不可說

得不可說無礙心

往詣十方不可說

神力示現不可說

所行無際不可說

往詣衆刹不可說

了達諸佛不可說

精進勇猛不可說

智慧通達不可說

於法非行非不行

入諸境界不可說

不可稱說諸大劫

恒遊十方不可說

方便智慧不可說

真實智慧不可說

神通智慧不可說

念念示現不可說

於不可說諸佛法

一一了知不可說

〔疏〕第二種種數量下。明因德趣入於中。二先六偈

半。自分

能於一時證菩提

或種種時而證入

毛端佛刹不可說

塵中佛刹不可說

如是佛刹皆往詣

見諸如來不可說

通達一實不可說

善入佛種不可說

諸佛國土不可說

悉能往詣成菩提

國土衆生及諸佛

體性差別不可說

如是三世無有邊

菩薩一切皆明見

〔疏〕後三偈半。勝進行。且從相顯畧科。然上諸德。德

德圓融。無盡無盡。惟忘懷體之。

〔論〕釋義者。一百洛又爲一俱胝者。一洛又。此云一

億。一俱胝。此云一兆。又案此方黃帝算法。總有二

十三數。謂一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。百。千。萬。億。兆。

京垓。梓壤。溝澗。正載從壤已去。有三等數法。其下者。十十變之。中者。萬萬變之。上者。億億變之。今此阿僧祇品。用上等數法。故云百千。百千爲一俱胝。俱胝俱胝。是當此壤也。那由他。當溝也。鞞婆羅。當此澗也。作正也。來載也。自是已去。此方數名盡也。彌伽及毘伽。皆上聲呼。已上數義廣大。雖復無量難量。意明如來智慧。普賢願行。三業廣大。世數不能及故。如下文頌中具明。此已上依大數。有百二十大數。至不可說。不可說轉。以爲一終。頌云。不可言說。不可說。充滿一切不可說。不可言說。諸劫中。

說不可說不可盡。不可言說諸佛刹。皆悉碎抹爲微塵。一塵中刹不可說。如一切皆如是。此不可說諸佛刹。一念碎塵不可說。念念所碎悉皆然。盡不可說劫。恒爾此塵爲刹不可說。此刹爲塵說更難。以不可說算數法。不可說劫如是數。以此諸塵數諸劫。一塵十方不可說。爾劫稱讚一普賢。無能盡其功德量。意明如來普賢願。行功德過稱量數。量所不及故。如是此品說佛位內普賢。行願虛空不可量。刹塵不可比。無限重重。無限重重。廣如經自具。如是多劫。是一刹那際多。如是如來普賢行。

是一刹那中無盡故。准前第二會所問。合有十頂品。來文未至。阿僧祇品竟。

壽量品第三十一

○初大意三段

〔疏〕初來意者。夫玄鑒虛朗。出乎數域之表。豈有殊形萬狀。修短之壽哉。然應物隨機。能無不形。而無不壽。故上品彰其實德。此品以辨隨機。雖少至多。顯時無不徧。卽前多德之一。故麤廣之。亦爲遠答。壽量海故。所以來也。

〔疏〕一釋名者。壽謂報命。量卽分限。染淨土之報壽。

隨機見之分限。以顯無盡之命。無限之量。壽之量。故壽有斯量。通二釋也。別行經各無邊。佛土經卽以處顯人。鈔二釋名者。亦依真應以立其名。然諸萬品報則有始無終。一得永常。法身無始無終。凝然不變。故法華中以伽耶生。雙林滅。化身也。我本行菩薩道時。所成壽命報身也。常住不滅。法身也。此經宗意。三身既融。三壽無礙。卽長能短。卽短恒長。無長無短。長短存焉。

一圓融言思斯絕

**疏**三宗趣者。應物修短爲宗。顯窮來際無限爲趣。以就同教。且積劣之勝。若就別教。則修短圓融。故**論**將釋此品。約作三門。一釋品來意。二釋說教之主。三隨文釋義。一釋品來意者。明前品既是阿僧

祇。此卽合便有壽量。二釋說教之王者。說此品教  
主以心王菩薩說者。明佛壽量。以心王爲體。以心  
王表命自在故。卽明如來心王之命。隨根延促長  
短。任物自在。而實如來無壽命者。無長短者故。三  
隨文釋義者。此之一品經。明佛壽量長短。約未悟  
者作節級。令知如來壽量無盡。以少顯多。以短顯  
長。若不如是。云何能知佛之壽量。然實如來無長  
短命。性無生滅故。如來壽命。如根本智。無生無滅。  
無去無來故。約以十佛之命。表之無盡故。

○次正釋文

爾時心王菩薩摩訶薩於衆會中告諸菩薩言佛子。  
此娑婆世界釋迦牟尼佛刹一劫。於極樂世界阿彌  
陀佛刹爲一日一夜。極樂世界一劫。於袈裟幢世界  
金剛堅佛刹爲一日一夜。袈裟幢世界一劫。於不退  
轉音聲輪世界善勝光明蓮華開敷佛刹爲一日一  
夜。不退轉音聲輪世界一劫。於離垢世界法幢佛刹  
爲一日一夜。離垢世界一劫。於善燈世界師子佛刹  
爲一日一夜。善燈世界一劫。於妙光明世界光明藏  
佛刹爲一日一夜。妙光明世界一劫。於難超過世界  
法光明蓮華開敷佛刹爲一日一夜。難超過世界一

劫於莊嚴慧世界一切神通光明佛刹爲一日一夜  
莊嚴慧世界一劫於鏡光明世界月智佛刹爲一日  
一夜佛子如是次第乃至過百萬阿僧祇世界最後  
世界一劫於勝蓮華世界賢勝佛刹爲一日一夜普  
賢菩薩及諸同行大菩薩等充滿其中。

〔疏〕初集經者敘而心王說者以領旨故佛壽自在  
故二佛子下正說於中三初別舉十刹相望次佛  
子如是下舉畧顯廣三最後世界下舉其玄極且  
如以劫爲日禾歷十重則劫不可說况百萬僧祇  
則最後之刹已隣刹海平等故舉普賢等充滿明

極位所居。由此名爲兼顯菩薩。鈔已隣刹海者。猶有數限故致隣言。

刹海平等。無數量故。

### 諸菩薩住處品第三十二

#### ○初示大意三段

〔疏〕初來意者。上約化益盡一切時。今明菩薩徧一切處。故次來也。故僧祇中。明法界毛端之處。皆有多多普賢。此則據實而談。今約機緣所宜。指有方所。使物欣厭。翹心有歸。若知能住菩薩。毛含刹海。所住之處。塵納無邊。則未有一方非菩薩住。亦遠答前壽量海問。菩薩隨機。住壽異故。

〔疏〕二釋名者。菩薩大悲。隨機任處。能任非一。故名曰諸。諸菩薩之任處。故以爲名。

〔疏〕三宗趣者。隨機應感。方所爲宗。使物歸憑。及悟無方爲趣。

〔論〕將釋此品。約作三門。一釋品來意。二釋說法之主。三隨文釋義。一釋品來意者。前有如來壽命住劫。此品佛以菩薩行持世間人間海中。攝化徧故。此方如是。十方國土及閻浮提。例然且約任處。雖有所依。化行無方。不至總是身。含佛刹。毛孔法界之衆。於刹那際。應十方而等周。對現色身。隨根普

見爲明菩薩任持攝化境界。此品須來。二釋說法之主者。明菩薩攝化任持之行。是心王自在隨智之行。故令心王菩薩說此任處之品。總明隨自心王起智用故。明以普賢行隨行成忍已。後皆名心王於世自在。明不與物違。

○次正釋文。文中二。先集經者敘。

爾時心王菩薩摩訶薩於衆會中告諸菩薩言。

〔疏〕亦心王說者隨所統王皆自在故。亦表心隨智住無障礙故。

○二正說任處有二十二處。前十依八方山海以

上下非凡至。故不明之。山海包藏。仁智棲止。表大智高深。故能止能照。故後十二處。城邑雜居。曲盡物機。表大悲無遺。故則知菩薩無不在矣。今初第六是海中之山。第十海中之窟。餘皆是山。一仙人山。

佛子。東方有處。名僊人山。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名金剛勝。與其眷屬諸菩薩衆三百人俱。常在其中而演說法。

〔疏〕仙人山者。相傳是東海蓬萊山。若爾。則亦兼海。

○二勝峯山

南方有處名勝峯山。從昔已來諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名曰法慧。與其眷屬諸菩薩衆五百人俱。常在其中而演說法。

〔疏〕卽德雲所在。晉本名樓閣山。卽婆施羅所居。

○三金剛燄山

西方有處名金剛燄山。從昔已來諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名精進無畏。與其眷屬諸菩薩衆三百人俱。常在其中而演說法。

〔疏〕金剛燄山在西海之濱。

○四香積山

北方有處名香積山。從昔已來諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名曰香象。與其眷屬諸菩薩衆三千人俱。常在其中而演說法。

疏香積山昔云應是雪北之香山。鈔昔云等者。凡有應是之。言。卽

是帶疑事難融會不可勇知。固當多聞闕疑矣。言雪北者。俱舍論說雪北香南有阿耨達池。故知雪山在香之南至。

○五清涼山

東北方有處名清涼山。從昔已來諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名文誅師利。與其眷屬諸菩薩衆一萬人俱。常在其中而演說法。

〔疏〕清涼卽代州鴈門郡五臺山也。現有清涼寺。以歲積堅冰。夏仍飛雪。曾無炎暑。故曰清涼。五峯聳出。頂無林木。有如壘土之臺。故曰五臺。表我大聖五智已圓。五眼已淨。總五部之眞秘。洞五陰之眞源。故首戴五佛之冠。頂分五方之髻。運五乘之要。

清五濁之災矣。鈔清涼山。疏文分六。一畧釋經文。然畧有二名。言代州五臺卽五臺

縣及繁峙兩縣之界。往者非一。可畧言也。表我大聖下。第二彰其所表。多出金剛頂。瑜伽亦有。以理推析。言大聖者卽文殊也。不指其名。直言大聖。今山中稱念。但云大聖菩薩。卽舉總稱。別指吉祥耳。言五智者。若準佛地經論。五法攝大覺性。謂四智菩提。一眞法界。依金剛頂。卽一眞法界。名清淨法界智。故成五智。二五眼可知。三言五部者。一佛部。二金剛部。三寶部。四蓮華部。五羯磨部。一切諸天

眞言皆屬寶部。諸鬼神眞言屬羯磨部。四五陰者  
卽我五陰。表是五臺中有大覺卽不動智佛。妙慧  
自在卽是文殊。五言首戴五佛之冠者。諸大菩薩  
多有此冠。而大聖不論戴冠。六復常有五髻。然諸  
五類例大同。謂當中髻卽中臺表之毘盧遮那佛  
居。是佛部主。法界清淨智亦佛眼也。其東一髻卽  
是東臺。是阿閼佛居。爲金剛部主。是大圓鏡智卽  
是慧眼。其南一髻卽是南臺。寶生如來所居。是寶  
部主。是平等性智。卽是天眼。其西一髻卽是西臺。  
阿彌陀如來所居。是蓮華部主。卽妙觀察智。卽是  
法眼。其北一髻卽是北臺。不空成就如來所居。是  
羯磨部主。是成所作智。卽是肉眼。七若配五乘中  
卽佛乘。東菩薩乘。南緣覺乘。西聲聞乘。北人天乘。  
若人天乘別。北卽人乘。合佛菩薩餘如次第。入若  
清五濁。但取五不同。不必如次。若配五陰中卽識  
陰。東爲行陰。南爲想陰。西爲受陰。北爲色陰。例爲  
其次。識爲主故。然五如來皆有種子。一一觀行。然  
各各不同。學密教者方知其要。今但畧屬而已。然  
但云東北方者。其言猶漫。按寶藏陀羅尼經云。我

滅度後。於瞻部洲東北方。有國名大振那。其國中  
間。有山號爲五頂。文殊師利童子。游行居住。爲諸  
菩薩衆。於中說法。及與無量無數藥叉。羅刹。緊那  
羅。摩睺羅伽。人。非人等。圍繞。供養恭敬。斯言審矣。  
第三定方所。此經亦名八字陀羅尼經。然疏引猶  
畧。今更引之。謂彼經金剛密跡王菩薩問。如來云。  
文殊師利。於何處。方面。住。復何方面。能行利益。如  
來答云。我滅度已。下疏文全引。下有偈云。文殊大  
菩薩。不捨大悲願。變身爲童真。或冠或露體。或處  
小兒叢。遊戲邑聚落。或作貧窮人。衰形爲老狀。亦  
現饑寒苦。巡行坊市。鬻求乞衣財寶。令人發一施  
與滿一切願。使令發信心。信心既發已。爲說六度  
法。領萬諸菩薩。居於五頂山。放億衆光明。天咸  
悉觀罪垢。皆消滅。或得聞持法。一切陀羅尼。秘密  
深藏門。修行證實法。究竟佛果願。具空三昧門。習  
盡泥洹路。文殊大願力。與佛同境界。下更廣讚其

德不能繁敘。其山靈迹。備諸傳記。今幼尋茲典。每要當尋經。

至斯文。皆掩卷長歎。遂不遠萬里。委命棲託。聖境

相誘。十載于茲。其感應昭著。盈于耳目。及夫夏景

勝事尤多。歷歷龍宮。夜開千月。纖纖細草。朝間百

華。或萬聖羅空。或五雲凝岫。圓光映乎山翠。瑞鳥

翥于煙霄。唯聞大聖之名。無復人間之慮。入聖境

者。接武革凡。心者架肩。相視互謂。非凡。觸目皆為

佛事。其山勢寺宇。難以盡言。四顯聖靈有二。初畧指諸文本。傳畧有六

門。一立名標化。二封域里數。三臺頂塔廟。四諸寺廟宇。五古今靈應。六聞名禮敬功德。然今文中。皆

已畧有。今初二句。通指前五門。地里誌云。其山層盤秀峙。路徑紆深。靈嶽神溪。非薄俗所居。悉是棲

神禪寂之士冥搜造微之儔矣。余幼尋下。二自述見聞於中。有三先敘至山元由。由此菩薩住處清涼山。之文。當時逆寇亂常。兵戈鋒起。豺狼滿路。山川阻絕。不憚而遊。故云委命棲託。途雖五千。返覆萬里。始本暫遊。日復一日。傾馳聖境。一十五年。作疏至斯。正當十載。其山勢寺宇下。畧指佳境。其山在長安東北一千六百里。離代州之東南百餘里。左鄰恒嶽。秀出千峯。右接孟津。長流一帶。北臨絕塞。過萬里之煙塵。南擁汾陽。爲大國之良背。迴泊日月。蓄洩雲龍。雖積雪夏凝。而名花萬品。寒風勁烈。而瑞草千般。丹嶂橫開。翠屏疊起。排雲撥路。時逢物外之峯。捫蘿履危。每到非常之境。白雲凝望。奪萬里之澄江。杲日將昇。見三尺之大海。五峯一。難具言也。言寺宇者。北齊崇敬。置立伽藍。見有故壤二百餘所。當時棲託。寺有八焉。貞元以來。數早過七。或五峯抱出。或雙嶺中開。或疊起巖中。或聳居雲外。不自大師晦迹於西天。妙德揚輝於東。可具言也。不自大師晦迹於西天。妙德揚輝於東。夏雖法身長在。而雞山空掩於荒榛。應現有方。而

鷲嶺得名於茲土。神僧顯彰於靈境。宣公上稟於諸天。漢明肇啓於崇基。魏帝中孚於至化。北齊數州以傾俸。有唐九帝之廻光。自大師下。五徵元內。兼彰聖迹。初對正敘。

本源大集經中。佛將涅槃。委諸菩薩分衛大千。此土多有毒龍爲害。人多喪樂大乘。故妙吉祥菩薩處斯以行化。故云妙德揚輝於東夏。文殊般若泥洹經云。若但聞名者。除十二億劫生處之罪。若禮拜者。宿障夢中得見。得見形像。斯人位階聖果。應化廣大。故曰揚輝。次對成上兩句。初成上大師晦迹。兼通妨難。謂有問言。常在靈鷲山。及餘諸住處。何言晦迹。故今云。二聖之本。本皆湛然。二聖之迹。迹有隱顯。今靈鷲山。盡是荒榛。所翳雞山。卽是雞足。亦鷲嶺所管。應現下。成上揚輝於東夏。山似靈鷲。故言鷲嶺得名。次下當說神僧等者。感通傳云。宇文後周時。文殊化爲梵僧。來遊此土。云欲禮拜迦葉。佛說法處。并往文殊師利所住之處。名清涼山。唐

初長安師子國僧。九十九夏。三果人也。聞斯聖迹。跣行至此。禮清涼山。皆神僧顯彰也。宣公等者。南山感通傳云。時有天人姓陸。名玄暢。來請云。弟子周穆王時生天。余乃問曰。宇內所疑。自昔相傳。文殊在清涼山。領五百仙人說法。經中說文殊久任娑婆世界。娑婆則大千之總號。如何偏在此方。天人答曰。文殊是諸佛先師。隨緣利見。應變不同。大士大功。非凡境界。不勞評薄。但知多在清涼五臺之中。往往有人見之。不得不信。故云上稟於諸天。又今山南有清涼府。五臺縣。山北有五臺府。亦可萬代之龜鏡。故無惑矣。漢明等者。按感通傳云。今五臺山。東南三十里。現有大孚靈鷲寺。兩堂舊跡猶存。南有花園。可二頃許。四時發彩。人莫究之。或云是漢明所立。又云。魏文所作。互說不同。如何。天答曰。俱是二帝所作。周穆王時。已有佛法。此山靈異。文殊所居。周穆於中造寺供養。及阿育王。亦依置塔。漢明之初。摩騰天眼。亦見有塔。請帝王立寺。山形似於靈鷲。故號爲大孚靈鷲寺。大孚者。弘信也。帝信佛理。立寺勸人。花園今在寺前後之君王。或改爲大花園寺。至則天大聖皇后。與于闐三藏。

譯華嚴經。見菩薩住清涼山。因改爲大華嚴寺焉。  
五頂攢擁。中開山心。離坎乾坤。得其中理。千巖聳  
秀萬壑。森沉拔鷲嶺之仙峯。成華嚴之一葉。信可  
謂衆靈翔集之冲府。叅賢觀聖之玄都矣。所以前  
云鷲嶺得名於茲土。北齊等者。傳云北齊高帝篤  
崇大教。置二百餘寺於茲山。割八州租稅而供山  
衆衣藥之資。至今猶有五道場莊。有唐等者。自我  
大唐。至于今聖。相繼九葉。無不迴於聖鑑。言今聖  
者。當德宗帝。傾仰靈山。御扎天衣。每光於五頂中。  
使香藥不斷於歲時。金閣岩堯於雲端。猶疑聖化  
竹林森聳於巖畔。宛似天來。故得百辟歸崇。九州  
持供。雲委霧合。市地盈山。非我諸佛之祖師。積萬  
行於曠劫。慈雲彌漫而普覆。智海黯湛而包納。廓  
法界爲疆域。盡衆生爲願門。孰能應感。若茲宿善  
何濃遇斯遺跡。情躍不已。形于詠言。五天殉命以奔風。八表亡軀而

競託。其有居神州而一生不到。亦奚異舍衛三億

之徒哉。願皆修敬。

五天殉命下。六勸物修敬。初二句引例勸修。五天竺國粗云二

十萬里孰知其實數耶。若以陸行途經數百國。雲  
山幾萬重。或捫索憑虛。或飛梯架迥。或風行雪臥。  
或木食松棲。或惡獸盈羣。或盜賊相繼。若水行洪  
濤無岸。雲島潛廻。精閭搖風。鯨鯢鼓浪。日月出沒  
於波底。魂鬼颺颺於夢中。縱使浪息風停。只見水  
涵於天際。舟行棹舉。猶將息念作生涯。雖此艱危  
而三藏名僧相繼而至。總緣大聖。委命輕生。故云  
五天殉命。以奔風入表等者。自東自西。自南自北。  
天徼月窟。海潮日出。有耳目者。不憚艱辛。遠而必  
至焉。其有居神州下。二正勸。卽反舉不往之失。以  
彰往者之得。謂葱嶺之東。地方數千里。曰赤縣神  
州。卽有唐中華之國也。去清涼之境。途程不遙。坦  
然通衢。車馬溢路。隨方觀化。不失家常。往必感徵。  
如何不往。是知不往。卽是三億之徒。故今秉鉞分  
節。方面之重。無不傾仰。西域諸王。恨生五天。不產  
東夏。豈唯遙禮大聖。每多仰羨。此居故有遊西天  
者。先問會居五臺山。若不曾居。弃而不顧。今此  
國衆生。宿因多幸。得誕中華。諸佛祖師。不解修敬  
。故此勸之三億之徒者。智論第十。一云。佛出世難  
。值。如優曇華。時一有之。如是罪人。輪轉三惡道。或

在人天中。佛出世時。天人不見。如說舍衛城中。有九億家。三億家眼見佛。三億家耳聞有佛。而眼不見。三億家不見不聞。佛在舍衛國二十五年。而此衆生不見不聞。何況遠者。故今中華有人曾到五臺山。卽亦聞亦見。有聞清涼而不得到。卽同聞名不見。只近五臺亦有不聞不見之者。況於遠乎。故勸修敬若見文殊功德之廣。如前畧說。廣在經文。

### ○六金剛山

海中有處名金剛山。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名曰法起。與其眷屬諸菩薩衆千二百人。俱常在其中而演說法。

**疏**金剛山。謂東海近東。有山名爲金剛。雖非全體是金。而上下四周。乃至山間流水砂中。皆悉有金。

遠望卽謂全體是金。又東海人自古相傳。此山往  
往有聖人出現。然晉本。此處當其第九。以與第十  
莊嚴窟。俱在海中故。而今居此者。意是八方之內。  
東北方攝故。若不然者。何以正說八方。忽然語海。  
又晉本海中有二任處。一名枳怛那。現有菩薩名  
曇無竭。有萬二千菩薩眷屬。言枳怛者。具云昵枳  
多。此云踊出。金剛語體。踊出語狀。曇無竭者。此云  
法生。亦云法勇。亦云法尙。今言法起。與生勇義同。  
卽常啼之友也。菩薩眷屬。十倍今經。或前譯之誤。

○七支提山

東南方有處名支提山。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名曰天冠。與其眷屬諸菩薩衆一千人俱常在其中而演說法。

**疏**文提山者。此云生淨信之所。有舍利者爲塔。無舍利曰支提。或山形似塔。或彼有支提。故以爲名。昔云。旣指清涼爲東北。則東南。影響吳越。然吳越靈山雖衆。取其形似者。天台之南赤城山也。直聳雲際。旣若霞起。巖樹相映。分成數重。其間有白道。猷之遺蹤。或卽當之矣。然劔川有三學山。中有歡喜王菩薩。屢持燈而出。名雖不同。而天竺三望之。卽

是東南亦有見其持寶冠者。則密示其名也。希後賢以審之。

○八光明山

西南方有處名光明山。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名曰賢勝。與其眷屬諸菩薩衆三千人。俱常在其中而演說法。

〔疏〕光明山。昔云。應是與補怛洛伽山相連。以晉譯觀音住山爲光明。今文非觀音住處。而云光明。故言連也。

○九香風山

西北方有處名香風山。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。現有菩薩名曰香光。與其眷屬諸菩薩衆五千人。俱常在其中而演說法。

〔疏〕香風山。疑是香山西畔。

○十莊嚴窟

大海之中。復有住處名莊嚴窟。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

〔疏〕莊嚴窟者。對上第六海中。故云復有。晉本云。一名功德莊嚴窟。

○後城邑十二處中。一毘舍離

毗舍離南有一住處名善任根。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

疏毘舍離者。卽毘耶離。此云廣嚴城。亦曰廣博。卽是中印度淨名所居之城。言南者。按西域記第七云。此城南十四五里有塔。是七百賢聖重結集處。更南八九十里。有僧伽藍。其側有過去四佛座。及經行遺迹之處。應是其所。晉本第二。更有一處名巴連弗邑。有處名金燈僧伽藍。昔云。具言波吒補怛囉。此云黃華子。卽黃華女之子。創居此處。亦中天摩伽陀國。具如西域記第八。今經闕此一處。

○二云摩度羅

摩度羅城有一住處。名滿足窟。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

〔疏〕摩度羅者。亦曰摩偷羅。此云孔雀。亦云密蓋。竝是古世因事。亦中印度言滿足窟者。彼國有舍利弗等塔。及文殊師利塔。於王城西五六里有山寺。是烏波邠多所造。寺北有巖。中間有石窟。是邠多度人安籌之所。具如西域記第四說。安籌雖是後

事。多是安聖窟中。鈔二摩度羅亦云摩偷羅亦中印度境西域記第四者彼記各林菟羅國記中不說孔雀之緣言有舍利等塔者等取大日健連及富樓那塔言寺北有巖等者記

云城東行五六里至一山伽藍疎崖爲室因谷爲門尊者烏波鞠多唐言近護之所建也其中則有如來指爪率堵波伽藍北巖間有石室高二十餘尺廣三十餘尺四寸細籌填積其內尊者近護說法化導夫妻俱證阿羅漢果乃下一籌異室別族雖證不記安籌等者恐人設難云旣是鞠多建窟乃是佛滅之後百年中事今是始成說經那是彼窟故爲此通

○三俱珍那

俱珍那城有一住處名曰法座從昔已來諸菩薩衆於中止住

〔疏〕俱珍那者具云俱陳那耶俱珍姓也此云大盆那耶法律也謂池形如大盆往昔有仙於側修法律後人以此爲姓因爲城名

○四清淨彼岸城

清淨彼岸城有一住處。名目真隣陀窟。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

〔疏〕彼岸城。是南印度。目真。此云解脫。卽龍之名。鄰陀云處。卽龍所居處。

○五摩蘭陀國

摩蘭陀國。有一住處。名無礙。龍王建立。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

〔疏〕摩蘭陀國。未詳所在。晉經無國。但云風地。謂有風孔處。卽龍所居。

○六甘菩遮國

甘菩遮國。有一住處名出生慈。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

〔疏〕甘菩遮國。正云紺蒲。卽是果名。其果赤白圓滿。乍似此方林擒。

○七震旦國

震旦國。有一住處名那羅延窟。從昔已來。諸菩薩衆於中止住。

〔疏〕震旦國。卽此大唐。亦云真丹。或云支那。皆梵音。楚夏。此云多思。惟以情慮多端。故前爲成八方。故。

清涼直云東北。今在諸國之類。故舉國名。那羅延者。此云堅牢。昔云卽青州界。有東牢山。現有古佛聖迹。此應是也。然牢山乃是登州。亦青州分野。其山靈迹亦多。然今之到此山。在蔚州東。靈迹顯著。不減清涼。時稱普賢所居。往往有覩。彼亦有五臺。南臺有窟。難究其底。時稱那羅延窟。或卽是此。亦

青州分野者。禹別九州。東爲青州。則天下分其九分野矣。然今之到此山者。相傳云。以是秦始皇築長城。到此畢功。故立其名。

○八疎勒國

疏勒國。有一住處。名牛頭山。從昔已來。諸菩薩衆於

中止住

〔疏〕疎勒國具云佉路數怛勒。是彼國山名。因山立

號。或翻為惡性。因國人以立名。然牛頭山。在今于

闐國。此云地乳佛滅百年。方立此國。具如西域記。

以集經之時未開。尚屬疎勒故耳。晉本但云邊國

故。或指江表牛頭。今譯既明。定非此也。鈔入疎勒國者西域

記十二云。出葱嶺其烏鐵國。此國城西二百餘里。至一大山。從此北行。山積曠野。五百餘里。至佉沙

國。舊云謂疎勒者。乃稱其城號也。正音宜云室利。訖栗多底。疎勒之言。猶為訛也。釋曰。疏依古釋。即

日照。二藏釋西域記云。佉沙國。周五千餘里。多沙。磧少壤土。稼穡殷盛。花果繁茂。從此東南行五百

餘里。濟河踰沙。至斫句迦國。唐言沮渠。周千餘里。國南境有大山。崖嶺峩峩。峯巒重疊。草木凌寒。春

秋一觀溪澗濬瀨飛流四注崖龕石室綦布巖林  
印度得果人多運神通輕舉遠遊棲止於此諸阿  
羅漢於此寂滅者衆是故多有宰堵波也今猶現  
有三阿羅漢居巖岫中入滅心定形若羸人鬚鬢  
恒長故諸沙門時往爲剃而此國中大乘經典部  
數元多佛法至處莫斯爲盛也十萬頌爲部者凡  
有十數自茲已降其流寔廣釋曰據此羣嚴等經  
却在此國從此而東踰嶺越谷行八百餘里至瞿  
薩日那國唐言地乳卽其俗之雅言也俗語謂之  
漢那匈奴謂之于遁諸胡謂之豁日印度謂之屈  
丹舊四于闐者訛也瞿薩日那國周四千餘里沙  
磧大半壤土隘狹宜穀稼多衆果宗向佛法伽藍  
百有餘所僧徒五千餘人並多習學大乘教法王  
甚驍武敬重佛法自云毘沙門天之祝胤也昔者  
此國虛曠無人毘沙門天於此棲宅無憂王太子  
在坦又始羅國被扶日王怒譴謫輔佐遷其豪族  
出於雪山北居荒谷間遷人逐牧至此西界推舉  
尊豪首立爲王當是地也東土帝子蒙譴流徙居  
此東界羣下勸進又自稱王歲月已積風教不通  
各因畋獵遇會荒澤更問宗緒因而爭長忿形辭

語便欲交兵。或有諫曰：「今何遽乎？」因獵決戰。未盡  
兵鋒，宜歸治兵。期而後集。於是廻駕，各歸其國。校  
習戎馬，督勵士卒。至期，兵會，旗鼓相望。旦日，合戰。  
西王不利，因而逐北。遂斬其首，東大，乘勝無集。亡  
國遷都。中地方，建城郭，憂其無土，恐難成功。宣告  
遠近，誰識地理？時有塗灰外道，負大甌，盛滿水。而  
自進曰：「我知地理，遂以其水，屈曲遺流，周而復始。  
因卽疾驅，忽而不見，依彼水迹，峙其基堵，遂得與  
功。卽斯國治，令王所都於此城也。城非崇峻，攻擊  
難尅。自古已來，未能有勝其王。遷都作邑，建國安  
人功績，已成齒耄云暮。未有胤嗣，恐絕宗緒。乃往  
毘沙門天王所，祈禱請嗣。神像額上，剖出嬰孩，捧  
以廻駕。國人稱慶，旣不飲乳，恐其不壽。尋請神祠，  
重請養育。神前之地，忽然隆起，其狀如乳。神童飲  
吮，遂至成立。智勇光前，風教遐被。遂營神祠。宗先  
祖也。自茲已降，奕世相承。傳國君臨，不失其緒。故  
今神廟多諸珍寶，拜祀享祭，無替於時。地乳所育  
因爲國號。王城南十餘里，有伽藍。先此國王爲徧  
照阿羅漢建也。王城西南二十餘里，至瞿室，餞伽  
山。唐言牛角山。峯兩起巖，賺西絕於崖谷間。建一

伽藍其中佛像。時燭光明。昔如來曾至此處。爲諸天人畧說法要。懸記此地。當建國土。敬崇遺法。遵習大乘。卽今處也。牛角巖有大石室。中有阿羅漢入滅心定。待慈氏佛。數百年間。供養無替。近者崖崩。掩塞門徑。國王興兵。欲除崩石。卽黑蜂羣飛。毒螫人衆。以故至今。石門不開。釋曰。據此亦爲聖居。或指江表牛頭者。卽金陵南四十里。有山名牛頭。謂田此山有雙峯。故名雙關。一名天關。一名南郊。一名仙窟。皆以累朝改革不定。按地域誌云。此山高一千四百尺。周廻四十七里。準西域記及舊華嚴經。菩薩住處。品。心王菩薩告諸菩薩言。東北方邊夷國土。名牛頭。若按新經云。疎勒國有一住處。名牛頭山。如前所引西域記文。此與真丹處則異也。此文見金陵塔寺記。古老相傳云。是辟支佛現形之所。而前後文多云菩薩於中止住。而其靈應。往往有之。

○九迦葉彌羅

迦葉彌羅國。有一住處。名曰次第。從昔已來。諸菩薩

眾於中止住

疏迦葉彌羅晉譯為屬賓此翻為阿難入即末田

乞地之所畧如音義廣出西域記第三彌羅記第

三云北印度境末田乞地即阿羅漢名昔云末田

地新云末田底迦迦濕彌羅國周七千餘里四境

負山山極峭峻雖有門徑而復隘狹自古鄰敵無

能攻伐云云昔此國本龍池也世尊自烏仗那國

降惡神已欲還中國乘空當此國上告阿難曰我

涅槃後有末田底迦阿羅漢當於此地建國女人

弘揚佛法如來寂滅之後第五十年阿難弟子末

田底迦阿羅漢者得六神通具入解脫聞佛懸記  
心自慶悅便來至此於大山巖宴坐林中現大神  
通龍見深信請資所欲阿羅漢曰願於池內惠以  
容膝龍王於是縮水奉施羅漢通廣身龍王縱  
力縮水池空水盡龍翻請池阿羅漢於此西北為  
留一池周百餘里自餘枝屬別居小池龍王曰池  
地總施願恒受供末田底迦曰我今不久無餘涅

樂雖欲受請其可得乎龍王重請五百羅漢常受我供乃至法盡法盡之後還取此國以爲居地未田底迦從其所請時阿羅漢既得地已運大神力立五百伽藍於諸異國買鬻賤人以充役使以供僧衆末田底迦入寂滅後彼諸賤人自立君長鄰境諸國鄙其賤種莫與交親謂之訖利多唐言買得今時泉水已多流溢

○十增長歡喜城

增長歡喜城有一住處名尊者窟從昔已來諸菩薩衆於中止住

〔疏〕歡喜城古釋云卽南印度尊者窟者卽上座部所居之所

○十一菴浮梨摩

菴浮梨摩國有一住處名見億藏光明從昔已來諸菩薩衆於中止住

〔疏〕菴浮梨摩此云無垢卽是果名此國豐而且勝故以爲名在中印度境

○十二乾陀羅國

乾陀羅國有一住處名苦婆羅窟從昔已來諸菩薩衆於中止住

〔疏〕乾陀羅國此云持地國多得道果者護持不爲他國侵害故或云香徧徧國香草先發故苦婆羅者。是香華樹名。與初品苦末羅。梵言輕重耳。徧窟

側近多生此故相傳云是佛留影之所具如西域

記及大集月藏分第十鈔十二乾陀羅國西域記

色迦王以如來涅槃之後第四百年應期撫運王

風遠被殊俗內附機務餘暇每習佛經日請一僧

入宮說法而法異儀部執不同王用深疑無以去

惑時脇尊者曰如來去世歲月逾遠弟子部執師

資異謂各據聞見其為矛盾時王聞已甚用感傷

悲歎良久謂尊者曰猥以餘福幸尊前緒去聖雖

遠猶為有幸敢忘庸鄙紹隆法教隨其部執具釋

三藏下取意遂召眾僧七日供養欲集法事先下

勅令去凡留聖聖眾猶多復去有學無學猶多次  
留具三明六通具者猶多次取內閣三藏外達五  
明乃至四百九十九人後一世友未得羅漢等廣  
集三藏凡三十萬頌王以銅鑠鑲寫石函封緘全  
捨此國與僧故多聖居也苦末羅者此翻為黃雜  
色初品巧幻術修羅王苦末羅王乃偈共長行唐  
梵互出與此釋不同偈云紅色光神又其城東南  
十餘里有率堵波中有佛牙長可寸半其色黃白

彼多聖迹。故是聖居。相傳云者。卽西域記第二。說那揭羅國城西南二十餘里。有伽藍。伽藍西南深澗峭絕。瀑布飛流。懸崖壁立。東岸石壁有大洞穴。瞿波羅龍之所居也。門逕狹小。窟穴冥闇。崖石津壁。溪逕餘流。昔有佛影。煥若真容。相好具足。儼然如在。近代已來。人不徧覩。縱有所見。髣髴而已。至誠祈請。有冥感者。乃斲明示。尚不能久。昔如來在世之時。此龍爲牧牛之士。供王乳酪。進奉失儀。旣獲譴責。心懷恚恨。卽以金錢買花。供養受記。率堵波。願爲惡龍。破國害王。卽趣石壁。投身而歿。遂居此窟。爲大龍王。便欲出穴。成本惡願。適起此心。如來已鑑愍此國人。爲龍所害。運神通力。自中印度。至龍所。能見如來。毒心遂止。受不殺戒。願護正法。因請如來。常居此窟。諸聖弟子。恒受我供。如來告曰。吾將寂滅。爲汝留影。遣五羅漢。常受汝供。正法隱沒。其事無替。汝若毒心。忿怒起時。當觀吾影。以慈心善。故毒心當止。此賢劫中。當來世尊。亦愍汝等。皆留影像。釋曰。此與觀佛三昧海經大同。已如初會鈔引西域記云。此國無別君長。屬迦。此文之畢。試國去健馱羅國不遠。或會屬之耳。

終都無結束。或是經來不盡。閻浮既爾。餘方餘界。異類界等。可以倣之。法界身雲。則無在不在矣。

論此之一品。大意明菩薩攝生任持。不斷三寶之行。但舉此一閻浮提。表十方刹土。及一切閻浮提。總皆准此。已上加第三禪佛華會。以爲七會。通下離世間普光明殿中會。及法界品逝多林會。總爲十會。菩薩任處品竟。

大方廣佛華嚴經疏論纂要卷第八十

界妙行者	藏海等善財之徧叅知識圓普賢之法	品第八十卷伏願衆等入般若門遊華	華嚴經阿僧祇品壽量品諸菩薩住處	太垣	普能	照根	寂庸	照盛	比丘
康熙二十二年八月	日華藏室謹題			潘瑩	普密	照昶	寂開	照廣	太新募化
				張兆蕙	普權	照聰	照玄	本萱	太志
				黃尚銘	普灌	照昂	寂慶	寂思	普澤
				葉		照悉	寂修		